

## GdfYW YbXY ; Y`XVÖfgYb`a ]h`DA `5`YI » d]hYf

5]fXfcdg`UVYb`nk Y]ZY`cg`XYb`9bhk ]W`i b[ g\_i fg`j ]Y`Yf  
6`c`W`W`U]b!VUg]YfhYf`Dfc`Y`\_hY`i bX`XYf`XU`]bhYf`ghY`YbXYb  
l bhYfbY`a Yb`j YfÅbXYfh`8]Y`6Y]gd]Y`Y`g]bX`nU`fY]W`ž`UVYf`  
Y]b`HYUa`ž`XUg`bcW`\_Y]b`Hc`\_Yb`j YfÖZZYbh]W`h`Uhi bX`a ]h  
XYa`Ub[ Y`[ YfYW`bYh`k ]fX`ž]gh`A`YhUA`Ug`\_`A`YhUA`Ug`\_]gh`a ]h  
ØVYf`\$`A`j`]cbYb`6Ybi`hnYfb`X]Y`a ]h`5VghUbX`[ fÖ» hY  
GY`Vghj`Yfk`U`fi b[ g!`?`fmdhck`Å`fi b[ g!`K`U`Y`hi bX`U`h`Y]bY  
k`YgYbh]W`Y`F`c`Y`VY]`XYf`;`YghU`hi b[ `XYg`;`Yg]W`hYg`XYf`  
X`YnYbhfU`Yb`:`]bUb`nYb`ž`k ]Y`k ]f`g]Y`Y`i hY`\_Yb`bYb`ž`[ Ygd]Y`h`  
GY]h`[ YfUi`a`Yf`NY]h`k ]fX`[ Ya`i b`\_Y`h`ž`XUgg`XUg`Dfc`Y`\_h`ØVYf`  
Y]b`Y][ YbYg`Hc`\_Yb`bUW`XYb`\_h`ž`k`cVY]j ]Y`Y`6Ybi`hnYf`  
UbgW`Y]bYbX`[ `Ui`VYb`ž`XUgg`Yg`Yg`U`U`5]fXfcd`Ub`X]Y  
7ca`a`i`b]hmigYbXYb`k ]fX`l`b]gk`Ud`Gh]`"5VYf`j ]Y`Y]W`h`ghY`W`h  
/ Ua`d`^Y`d/



5]fXfcdg`UVYb`nk Y]ZY`cg`XYb`9bhk ]W`i b[ g\_i fg`j ]Y`Yf  
6`c`W`W`U]b!VUg]YfhYf`Dfc`Y`\_hY`i bX`XYf`XU`]bhYf`ghY`YbXYb  
l bhYfbY`a Yb`j YfÅbXYfh`8]Y`6Y]gd]Y`Y`g]bX`nU`fY]W`ž`UVYf`Y]b  
HYUa`ž`XUg`bcW`\_Y]b`Hc`\_Yb`j YfÖZZYbh]W`h`Uhi bX`a ]hXYa`Ub[ Y`

[ YfYW bYh'k ]fXž'gh'A YhUA Ug\_"

A YhUA Ug\_]gh'a ]h'ØVYf'' \$'A ]`cbYb'6Ybi hnYfb'X]Y'a ]h'5VghUbX  
[ fØ» hY'GY`Vghj Yfk U\fi b[ g!?'fmdhc k Å\fi b[ g!K U`Yhi bX'\Uh'Y]bY  
k YgYbh]WY'F c`Y'VY]'XYf'; YghU`hi b[ 'XYg'; Yg]W hYg'XYf  
XYnYbhfU`Yb': ]bUbnYbž'k ]Y'k ]f'g]Y'\Yi hY' \_YbbYbž' [ Ygd]Y`h"

GY]h'[ YfUi a Yf'NY]h'k ]fX'[ Ya i b\_Y'hž'XUgg'XUg'Dfc'Y\_h'ØVYf'Y]b  
Y][ YbYg'Hc\_Yb'bUWXYb\_hž'k cVY]j ]Y`Y'6Ybi hnYf'UbgWY]bYbX  
[ `Ui VYbž'XUgg'Yg'Yg'U`U'5]fXfcd'Ub'X]Y'7ca a i b]hmigYbXYb'k ]fX  
l b]gk Ud'Gh]"5VYf'j ]Y`Y]W h'ghYW\_h'bcW'a Y\f'\]bhYf'XYf  
; YgW]W hY"

⇒X]YgYf': c'[ Y'7fmdhcDchUhc k ]fX'j cb'GYb]cf'DfcXi Wh  
A UbU[ Yf#b\UVYf'VY]'A YhUA Ug\_`5`YI'ž d]hYf'`VY[ `Y]hYhž'XYf  
Ui gZØ\ f]W'ØVYf'X]Y'H\Ya Yb'GWXi hn'⇒fYf'?fmdhcž'X][ ]hU`Y  
⇒Yb]h]hÅhYbž'k Ug'XUg'HYUa`j cf\Uhi bX'bUhØf]W'`XUg'VY[ Y\fhY  
A YhUA Ug\_!Hc\_Yb'gdf]W'h"

### Gc '\ U`hYb'G]Y'⇒fY'?fmdhc'g]WYf

GY]h'Yg'6]hWc]b'[ ]Vhž'ghY\h'X]Y'G]WYf\Y]h'i]a`JcfXYf[ fi bX'XYf  
8]g\_i gg]cbYb'ØVYf'?fmdhc k Å\fi b[ Yb"8]Y'⇒YYž'X]Y'j c`ghÅbX][ Y  
?cbhfc`Y'ØVYf'⇒fY': ]bUbnYb'ØVYfbY\ a Yb'ni`\_ØbbYbž'YfgWY]b]h  
ni bÅWghj Yf'cW\_YbXž']gh]b'K ]f\_]W\_Y]h'YXcW'j ]Y`gWk ]Yf][ Yf"

HUhgÅW`]W'a UW h'Yg'X]Y'B Uhi f'XYf'6`cW\_WU]b!VUg]YfhYb  
HYWbc`c[ ]Y'gcž'XUgg'X]Y'K ]YXYf\YfghY`i b[ '⇒fYf'?fmdhcž'k Ybb  
G]Y'Y]bYa`6Yhfi [ `ni a`CdZYf[ YZU`Yb'g]bX'cXYf'k Ybb'G]Y'⇒fY  
K ]YXYf\YfghY`i b[ gd\ fUgY'j Yf'cfYb'\UVYbž'ni a ]bXYghj cfYfgh  
bU\Yž'k Ybb'b]W'h'gc[ Uf'j c`ghÅbX][ `]ghi ba Ø[ `]W"

l bX'i bgYfY'6fUbWY`]gh'ni`Y]bYa`Gd]Y`d`Uhn'ZØf'< UW\_Yf  
[ Yk cfXYb"7fmdhcDchUhc`VYf]W hYhYb`\_Øfn`]Wž'XUgg  
bcfX\_cfYUb]gWY'< UW\_Yf'U`Y]b]a`'ſ\ f'&\$&&'?fmdhc k Å\fi b[ Yb  
]a`K Yfhj cb'gUhhYb`%ž+'A ]`]UfXYb'8c`Uf[ Yghc\`Yb'\UVYb"⇒  
5`[ Ya Y]bYb'k i fXYb'j]b'X]YgYa`ſ\ f'Yhk Ug'a Y\ f'U`g" ž

A ]`]UfXYb`i G!8c`Uf`[ Yghc`Ybž`k cVY]`XYf`ØVYfk ]Y[ YbXY`HY`  
XUj cb`ja `6YfY]W`8Y: ]YbhZ]Y`"

8]Y` : Å\][ \_Y]hž` ÆfY`? fmdhc`f]W`h][ `ni`gdY]W`Yfbž`]gh`j cb`[ fØ» hYf  
6YXYi hi b[ "Ni`X]YgYa`H\Ya U`[ UV`đ d]hYf`Y]b][ Y`k ]W`h][ Y`H]ddgž  
]bgVYgcbXYfY`k Ybb`G]Y`bYi`ja`K Y`hfUi a`g]bXž`k ]Y`G]Y` ÆfY  
GW`ØggY`g]W`Yf`Ui ZVYk U`fYb`\_ØbbYb.

6Yk U`fYb`G]Y` ÆfY`GW`ØggY`ni bÅW`gh`ja a Yf`cZZ]bY`Ui Z`A UW`Yb  
G]Y`\_Y]bYb`GW`fYbg`ch` ÆfYg`[ Y`Y]a Yb  
K ]YXYf`YfghY`i b[ ggUhnYgž`XYf`XUbb`]b` ÆfYf`]7`ci X`[ Yg]W`Yfh  
k YfXYb`\_Ubbž`gW`fY]VYb`G]Y`]\b`b]W`h`Ui Z` ÆfY`B`ch]nYbž`]b` ÆfYb  
7ca di hYfž`XYf`[ Yghc`Yb`k YfXYb`\_Ubbž`i bX`Ui W` `k Ybb`G]Y`XYb  
Ni [ f]ZZ`Ui Z` ÆfYb`7ca di hYf`j Yf`]YfYbž`G]Y`Ui W`XYb`Ni [ f]ZZ`Ui Z`  
 ÆfY`[ Y`Y]a Y`K ]YXYf`YfghY`i b[ gd`fUgY`j Yf`]YfYb`"< U`hYb`G]Y`Yg  
]a a Yf`cZZ]bY`i bX`VYk U`fYb`G]Y` ÆfY`[ Y`Y]a Y  
K ]YXYf`YfghY`i b[ gd`fUgY`]XYU`Yfk Y]gY`Ui W`]b`Y]bYf`< UfXk UfY!  
K U`Yh`Ui Z`

: Øf`ni gÅhn`]W`Y`G]W`Yf`Y]h`YgYb`G]Y`i bVYX]b[ hi bgYfY`-`H]ddg`ni f  
G]W`Yfi b[ ` ÆfYf`6]hW`]b!`i bX`? fmdhc`!; Y`XVØfgYb`"

5VYf`XUg`]gh`bcW`b]W`h`X]Y`[ Ubny`< YfUi gZc`fXYfi b[ "

9g`[ ]Vh`Ui W`Y]bY`A Yb[ Y`5fVY]hž`X]Y`[ YhUb`k YfXYb`a i ggž`i a`X]Y  
@Yi hY`XUfØVYf`Ui Zni \_` ÆfYbž`k Ubb`g]Y`HfUbgU\_h]cbYb  
i bhYfnY]W`bYb`"

K ]f`gY`Yb`j ]Y`Y`@Yi hYž`XYbYb`Y]b`@]b`\_ni`Y]bYf`[ YZ`gW`hYb  
K YVg]hY`[ YgYbXYh`k ]fXž`i bX`g]Y`k ]ggYb`b]W`h`[ YbUi ž`k Ug`g]Y`hi b`  
G]Y`i bhYfnY]W`bYb`Y]bY`HfUbgU\_h]cbž`i bX`XUbb`[ Y`Yb`U`Y`]fY  
JYfa Ø[ Yb`gk YfhY`Ub`X]YgYb`VØgk ]`][ Yb`Ga Ufh`7cbhfUW`"9g`[ ]Vh  
Y]bY`A Yb[ Y`5fVY]hž`X]Y`k ]f`U`Y`]b`X]YgYa`6YfY]W`hi b`a ØggYb`  
6Y]`A YhUA Ug`\_`UVYb`k ]f`Y]b`HYUa ž`XUg`g]W`XUfUi Z`\_cbnYbhf]Yfhž`  
X]Y`6Ybi hnYfYfZU`fi b[ `VY]`HfUbgU\_h]cbYb`ni`j YfVYggYfb`"

đ d]hYf`gU[ h`Ui W`ž`XUgg`g]Y`Xi fW`A YhUA Ug`\_`GbUdg`]b`XYf`@U[ Y  
g]bXž`a ]h`a Y`fYfYb`j YfgW`]YXYbYb`C`f[ Ub]gUh]cbYb`i bX`HYUa g

ni gUa a Ybni UfVY]hYbž'X]Y`HfUbgU\_h]cbYb`i L`]b`G]W\h`UVYb"  
5dfcdcg`A YhUA Ug\_`GbUdg` `Yg`]gh'dfU\_h]gW`Y]bY`A Ò[ `]W`\_Y]h`ZØf  
9bhk ]W`\_Yfž`X]Y` : i b\_h]cbU`]h`h`j`cb`A YhUA Ug\_`VY`]YV][ `ini  
Yfk Y]hYfb"

K Ug`i a `U`Yg`]b`XYf`K`Y`h`]gh`GcW]U`  
F YWtj Yfm3

9]bY`GUWYž`ØVYf`X]Y`j ]Y`Y`]b`XYf`6fUbWYž`XUfi bhYf`J ]hU`\_]  
6i hYf]b` `XYf`A ]hVY[ fØbXYf`j`cb`9h\YfYi a` `gW`cb`gY]h`[ YfUi a Yf  
NY]h`gd`fYWYbž`]gh`XUg`?`cbnYdh`XYf`gc]U`Yb`9f`c`i`b`["

9]b`V]ggWYb`?`cbhYi h` `VY`]GY`Z`7i`ghcXm`K`U`Yhg`k`]Y`A`YhUA`Ug`\_  
YfZc`[`h`XYf`Ni`[`f]Z`Z`Ui`Z`≠`fY`?`fmdhck`À`fi`b`[`Yb`ØVYf`≠`fY  
gc`[`Yb`UbbhY`GYX`!`D`fUgY`"K`Yb`b`G]Y`XUg`j`Yf`]YfYb` ` `]Vh`Yg  
XYfnY]h`\_Y]bY`A`Ò[ `]W`\_Y]hYbž`≠`f`J`Yfa`Ò[`Yb`k`]YXYfni`Yf`Ub`[`Yb`"  
8]Yg`]gh`XYf`<`Ui`dh`[`fi`bXž`k`Ufi`a` `9i`dYfhYb`XUfUb`UfVY]hYbž`X]Yg  
ni` `i`a`[`Y`Ybž`i`bX`Y]bY`dchYbn]Y`Y`7`UbW` `]b`X]YgYf`<`]bg]W\h`]gh  
XUg`?`cbnYdh`XYf`gc]U`Yb`9f`c`i`b`["

đ d]hYf`ghY`hY`\_`Uf.

BY`a`Yb`k`]f`Ubž`UbghUhh`Y]bY`Y]bn][`Y` :`Y`Y`fei`Y`Y`ni` `UVYb`fX]Y  
[`Y`Y]a`Y`K`]YXYf`YfghY`i`b`[`gd`fUgY`Ub`Y]bYa` `C`fh`ni` `U`hYb`ž  
k`c`hY`]W`X]YgY`Y][`Yb`h]W` `]b`XfY]j`YfgW]YXYbY`G`UfXg`Ui`Z`hY`]Yb`"  
9]bY`VY`U`hY`]W`ZØf`a`]W`"8]Y`UbXYfYb`VY]XYb`XY`Y`[`]YfY`]W`XUbb  
Ubž`gU[`Yb`k`]fž`nk`Y]Yb`[`Y` :`fYi`bXY`"≠`W`k`ØfXY`XUbb`gU[`Ybž`XUgg  
]W`ž`k`Yb`b`]W`Y`a`U`g`a`Y]bYb`HY`]`a`Y]bYf`[`Y`Y]a`Yb  
K`]YXYf`YfghY`i`b`[`gd`fUgY`j`Yf`]YfYb`gc`hYž`a`]W`a`]h`X]YgYb  
:`fYi`bXYb`]b`J`YfV]bXi`b`[`gYhnYb`k`ØfXYž`i`a`Y]bYb`HY`]XUj`cb`bYi  
YfUi`gni`[`YVYbž`XUa`]h`]W`a`Y]b`?`cbhc`k`]YXYf`YfghY`Yb`\_`Ubb"

8 Ug`]gh`bUhØf`]W`Y]bY`[`fi`bX`Y`[`YbXY`5i`ZgW`ØggY`i`b`[`XYggYbž  
k`Ug`XUg`?`cbnYdh`j`cfgW`À`[`hž`i`bX`Yg`]gh`Xi`fW`Ui`g`a`Ò[`]W`ž`XUa`]h  
gY`f`\_`ca`d`]n]Yfhni`k`YfXYb"

K`À`fYbX`XYg`DcXWUghg`UVYb`k`]f`Ui`W`Y]bYg`XYf`Y]Y`»`YghYb  
H`Y`a`Yb`]b`6Yni`[` `Ui`Z`A`YhUA`Ug`\_`Ub`[`Ygd`fc`WYb` `]`fYb`[`Yd`UbhYb

Hc\_Yb"

@YhnhYg`đ\`f`VYghÀh][ hY`x`gYd\`@`V]b` `79C`j`cb`7`cbgYbgmgž`XYf`  
: ]fa`Už`X]Y`A`YhUA`Ug\_`VYhfY]Vhž`XUgg`g]Y`Y]b`Hc\_Yb`Ui`Z`XYb`A`Uf\_h`  
Vf]b[`Yb`k`YfXYbž`UVYf`]\`f`6`Yhf]YVg`Y]hYf`VYghÀh][ hYž`XUgg`Yg`b]W\`h`  
U`g`7`Ug\`;`fUV` `\_`c`bn]d]Yfh`gY]b`k`]fX``Ni`X]YgYa`H\`Ya`U`gdfUW\`  
Ui`W\`đ`d]hYfž`XYf`]b`i`bgYfYa`Dc`XWUgh`Yhk`Ug`a`Y\`f`8`YhU]`g`Ø`VYf`  
XYb`a`]h`GdUbbi`b[`Yfk`UfhYhYb`Hc\_Yb`i`bX`XYggYb`a`Ò[`]W\`Yg`  
5i`ggY\`Yb`Yb`h\`Ø``hY"

<]bk`Y]g.`9g`]ghi`bk`U\`fgW\`Y]b`]W\`ž`XUgg`đ!5dd!HfUbgU\_h]cbYb`  
⇒bYb`\`Y`Z]bž`Y]bYb`5]fXfcd`ni`Yf\`U`hYb"

...

8YhU]`g

6Ygi`W\`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`\_`fmdhc!bYk`g"Uh